

(12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(19) World Intellectual Property Organization

International Bureau



(43) International publication date

15 September 2005 (15.09.2005)

PCT

(10) International publication number

WO 2005/084973 A1

(51) International patent classification⁷:

B60H 1/00

(21) International application number:

PCT/EP2005/002235

(72) Inventor; and

(75) Inventor/Applicant (*US only*): SCHLACHTER,
Claude [FR/FR]; 7, rue de Lutter, F-68400
Wolschwiller (FR).

(22) International filing date:

3 March 2005 (03.03.2005)

(74) Agent: NESTLER, Jan; Behr GmbH & Co. KG,
Intellectual Property, G-IP, Mauserstrasse 3, 70469
Stuttgart (DE).

(25) Language of filing:

German

(26) Language of publication:

German

(30) Data relating to the priority:

04290598.4

3 March 2004 (03.03.2004)

EP

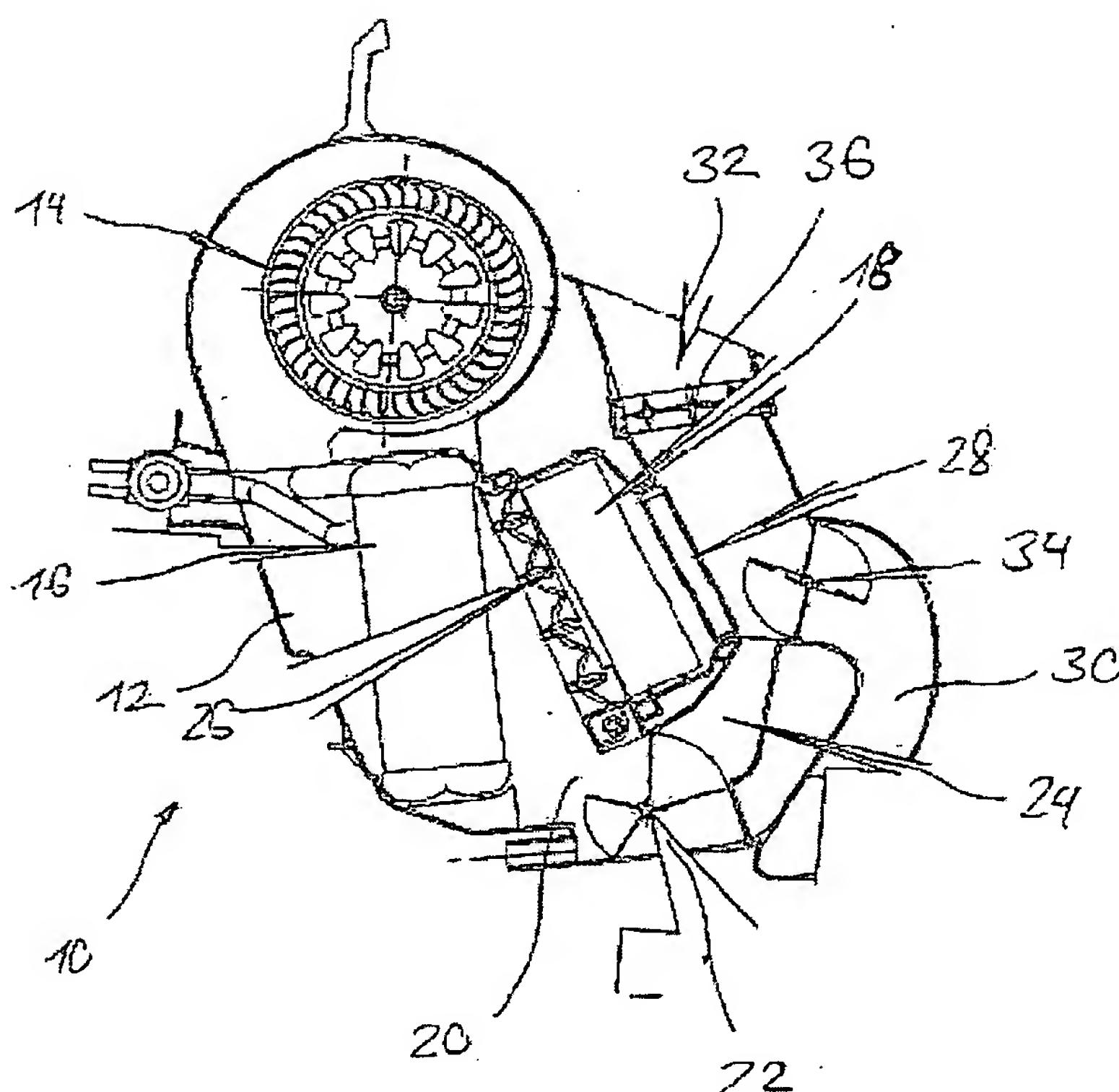
(81) Designated states (*unless otherwise indicated, for every kind of national protection available*): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX,

[continued on next page]

As printed

(54) Title: AIR-CONDITIONING DEVICE, IN PARTICULAR FOR A MOTOR VEHICLE

(54) Bezeichnung: KLIMATISIERUNGSVORRICHTUNG, INSbesondere FÜR EIN KRAFTFAHRZEUG



(57) Abstract: The invention relates to an air-conditioning device (10) which is used to air-condition an area, in particular the passenger compartment of a motor vehicle, comprising a heat exchanger which can be cross-flowed by air, which is to be air-conditioned, and which is arranged inside an air guiding channel (12), wherein a cross-flowable heating device (18) is arranged downstream therefrom. According to the invention, the air guiding channel (12) extends in a deviation free manner and in an essentially linear direction between the heat exchanger (16) and the heating device (18).

(57) Zusammenfassung:
Die Erfindung betrifft eine Klimatisierungsvorrichtung (10) zur Klimatisierung eines Raumes, insbesondere eines Kraftfahrzeuginnenraumes, mit einem innerhalb eines Luftführungskanals (12) angeordnet und von zu klimatisierender Luft durchströmmbaren Wärmetauscher (16), dem stromabwärts eine durchströmmbare Heizeinrichtung (18) nachgeordnet ist. Es ist vorgesehen, dass der Luftführungskanal (12) zwischen

WO 2005/084973 A1

BEST AVAILABLE COPY

[continued on next page]

MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SM, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

Declaration under Rule 4.17:

— of inventorship (Rule 4.17 (Paragraph iv)) for the following designation US

- (84) Designated states (unless otherwise indicated, for every kind of regional protection available): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Published:

— With International Search Report

For an explanation of the two-letter codes and the other abbreviations, reference is made to the explanations ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") at the beginning of each regular edition of the PCT Gazette.